

Contents

Acknowledgments VII

Contributors VIII

Introduction 1

Albrecht Cordes and Stefania Gialdroni

PART 1

Mediterranean Networks

- 1 Migrating Words and Migrating Custom among the Geniza Merchants:
Maimonides on Commercial Agency Law 13

Mark R. Cohen

- 2 *Propter Conversationem Diversarum Gentium*: Migrating Words and
Merchants in Medieval Pisa 28

Stefania Gialdroni

- 3 'Migrating Seamen, Migrating Laws'? An Historiographical Genealogy
of Seamen's Employment and States' Jurisdiction in the Early Modern
Mediterranean 54

Maria Fusaro

- 4 Lingua Franca and Migrations 84

Guido Cifoletti

PART 2

European Networks

- 5 Brokers as German-Italian Cultural Mediators in Renaissance
Venice 95

Uwe Israel

- 6 German-East Slavic (Language) Contacts in Legal Texts of the
Thirteenth-Fifteenth Centuries 118

Catherine Squires

- 7 The Language of the Law: The Lübeck Law Codes
(ca. 1224–1642) 137
Albrecht Cordes
- 8 A Legal World Market? The Exchange of Commercial Law in Fifteenth-Century Bruges 163
Bart Lambert
- 9 *Wörter für Wucher: Ius commune* and the Sixteenth Century Debate on the Legitimacy of South German Trading Houses 176
David von Mayenburg
- 10 Transfer of Credit, Mercantile Mobility, and Language among Jewish Merchants in Seventeenth and Eighteenth Century Central and East Central Europe 232
Cornelia Aust

PART 3

Atlantic Networks

- 11 Coming to Terms with the Atlantic World: German Merchants, Language, and English Legal Culture in the Early Modern Period 263
Mark Häberlein
- 12 Laws – Customs – Conventions: French Merchants and French Legal Doctrines in the Brazilian Law Courts in the Second Half of the Nineteenth Century 289
Hanna Sonkajärvi

Index of Names	311
Index of Places	315
Index of Subjects	319